
GACETA DE LA REGENCIA

DE ESPAÑA É INDIAS

DEL MARTES 4 DE JUNIO DE 1811.

PORTUGAL.

Lisboa 23 de mayo. Extracto de una carta de Yelves de 18 del corriente. — Antes de ayer atacó Soult á nuestro ejército en la Albuhera. El combate empezó por la derecha, donde se hallaban las tropas españolas, que sostuvieron valerosamente el ataque: pero continuándolo el enemigo con empeño y con nuevas fuerzas, fueron auxiliados los españoles por la división del general Cole que llegaba del campo de Badajoz, y reunidos rechazaron al enemigo y mantuvieron su posición. Después hubo ataques mas ó menos fuertes de infantería y varias cargas de caballería en toda la extensión de la línea; pero en todas partes fué rechazado el enemigo con gran pérdida, y por fin, se vió obligado á retirarse abandonando el campo de batalla y bastantes heridos.

El mariscal Beresford, que mandaba en jefe, mostró sus grandes talentos militares y extraordinario valor, presentándose en todos los parages donde era mayor el peligro. Un oficial frances de los lanceros llegó á intimarle la voz de *prisionero*, pero fué muerto inmediatamente de un pistoletazo por un dragon portuguez.

Los generales españoles Castaños, Blake, Ballesteros y Mendizabal se hallaron en esta memorable batalla, y se condujeron excelentemente.

El enemigo tuvo tres generales muertos y tres heridos: Pepin y Gazan son de los primeros. Por nuestra parte tuvimos al general Houghton muerto, y á los generales Stewart y Cole heridos. —

Hoy ha desembarcado alguna caballería recién llegada de Inglaterra, de donde parece vienen mas cuerpos de ambas armas.

ESPAÑA.

Vich 17 de abril. Todos los dias se oye fuerte tiroteo de cañon del castillo de San Fernando. — Del de Hostalrich se pasaron el 14 á nuestras banderas 26 franceses.

Del 18. Ayer entraron los enemigos en Rialp: de resultas se levantaron algunos somatenes que les hicieron un vivo fuego, matándoles 130 hombres é hiriéndoles muchos.

Se dice que ayer mismo hubo dentro de la villa de Figueras una accion muy reñida, en que se distinguieron los húsares de S. Narciso y el regimiento de Alcántara, y que hicieron una gran matanza en los enemigos.

En el aljibe del fuerte de S. Martirian de Bañolas se han hallado muchas municiones, de que se han podido aprovechar 3 carros.

Antes de ayer entró en el castillo de S. Fernando el brigadier baron de Eroles con su valerosa division, abriéndose paso por medio de los enemigos con muerte de muchos de estos. Se asegura que un batallon del tercer regimiento ligero frances fué pasado á cuchillo en esta accion, á excepcion de 5 oficiales y 30 soldados que quedaron prisioneros, y que el mismo dia murió Boquica, el comandante de los perrotos.

Del 20. De Reus avisan con fecha del 17 que se han pasado á nuestras tropas 70 soldados enemigos de la guarnicion del Coll de Balaguer, 60 de infantería y 10 de caballería.

Del 23. Los enemigos trasladan á Lérida los heridos y efectos que tenian en Balaguer, Mollerusa, Gemés y otros pueblos. Aguardan á Suchet, y se habla de una nueva salida hácia el campo de Tarragona. — El 18 por la tarde una division de 2 á 3000 enemigos de todas armas entró en Besalú y salió al dia siguiente. — Los franceses se llevan de Gerona todo lo mas precioso. La plaza experimenta escasez de víveres, de cuyas resultas se han ausentado de ella mas de 400 vecinos. — En el Ampurdan conservan los enemigos las posiciones de Pons de Molins, Llers, Villafranca, Lledó (donde se fortifican) y otras, por cuyo motivo es difícil la entrada en el castillo de S. Fernando. — Se asegura que un batallon frances de guardias nacionales que habia llegado al Baló, no ha querido pasar á España, y que despues de haber asesinado á su comandante, se ha dispersado toda la tropa, incluso los oficiales. — Un desertor que ha venido del castillo de Bellaguardia, refiere que los mozos y personas aptas para tomar las armas del Rosellon se han huido á las montañas, para no ir al somaten general que manda pasar á España el gobierno frances.

Manresa 28 de abril. El general en gefe ha recibido carta del almirante ingles Cotton con fecha de 16 del corriente en Mahon, en que le anuncia la presa de una gabarra francesa que de Tolon se dirigia á Corfú, y de dos fragatas de la misma nacion, y la destruccion de otra en el Adriático.

La oficialidad y tropa del tercer batallon del regimiento de infantería de línea de Almería, han dirigido á la comision encargada para distribuir los auxilios á los infelices y dignos habitantes de esta ciudad el siguiente papel:

“Célebres manresanos: recibid la expresion que la oficialidad y tropa del tercer batallon del regimiento de infantería de línea de Almería os remite por su capitan mas antiguo, mas como una prueba del interes que se toman en las desgracias de sus hermanos, y de los sentimientos que los animan, que de su importe: 1700 reales se han recogido á mi primera insinuacion para alivio de los infelices de la ciu-

dad. Celebro ser el órgano de una oficialidad y tropa que se desprende de lo necesario para tan laudable fin, supliendo unos por otros: ¿que no harian si sus facultades se lo permitieran para auxiliar á sus hermanos? Los militares lo son siempre de los paisanes: ¿como no lo serian pues estos de los primeros? Sí, todos tenemos la misma madre; la patria.—Berga 14 de abril de 1811.—*Tomas García.*"

Para el propio objeto de socorrer á los habitantes de Manresa, ha contribuido con 5000 reales el mariscal de campo D. Carlos Doyle. — Este general, en una proclama dirigida desde Olot con fecha del 17 á los catalanes que han abandonado sus banderas, para que se presenten en ellas, les dice: "Ya no hay franceses en toda la provincia fuera de las plazas. Las guarniciones de Olot y Castelfollit se han entregado; y los que guarnecian la villa de Bañolas se han fugado vergonzosamente, abandonando toda su artillería y demas pertrechos de guerra. Toda la costa está libre. Los habitantes del Rosellon han rehusado obedecer al somaten. Centenares de desertores del ejército frances se presentan diariamente. Este pues es el momento de hacer un esfuerzo grande, general y pronto; y perecerán los enemigos de hambre. Ya no tienen el gran depósito de S. Fernando, y vosotros impedireis que pasen convoyes de raciones, y que tengan comunicacion con Francia. Otros Roviras se presentarán al frente de los intrépidos y leales catalanes, se colocarán en los puntos oportunos de los Pirineos, y nada pasará."

Tarragona 30 de abril. Escribe el comandante de las fuerzas navales británicas en las costas de Cataluña, que ha quemado, arruinado é inutilizado completamente todas las baterías y obras del enemigo en S. Feliu, Palamós, la Escala, Cadaques y la Selva, y que ha embarcado toda la artillería.

Parte dirigido por D. Francisco Montardit á la junta superior del principado. "Hoy dia de la fecha me han avisado que el enemigo, habiendo pasado el puente de Blancafort en número de 2000 infantes que conducian una porcion de ganado vacuno y lanar, estaba acampado en el lugar de Alberola, distante dos horas y media de esta villa, y marchando desde luego he podido llegar á tiempo para atacar la retaguardia, y seguirlos hasta la villa de Os, desde donde sin pararse han marchado hácia Balagner. El enemigo ha tenido en esta accion unos 20 muertos y muchos heridos, como lo atestigua la mucha sangre que se encuentra en el camino de su tránsito, sin algun daño por nuestra parte. — *Francisco Montardit.*"

Del 7 de mayo. Con motivo de haber baxado á este campo de Tarragona el ejército enemigo de Suchet y haberse aproximado á esta plaza, el comandante general de este canton D. Juan Caro, mariscal de campo de los reales ejércitos, ha mandado publicar sucesivamente las proclamas que siguen:

I. *Catalanes.* Los enemigos en corta fuerza demuestran que van á intentar el ataque de esta plaza. De algun modo han de procurar subsanar la vergonzosa pérdida de San Fernando. Sus baladroxadas, y quizás la confidencia de algunos espías ocultos

entre nosotros mismos, lisonjean su temeridad. Con estas y no con fuerzas suficientes, pretenderán atolondrar y aterrar; pero tropas de bizarros y escogidos cuerpos forman la esforzada guarnición de esta plaza sobre la fuerza urbana, y los innumerables valientes tarraconenses que la pueblan: vigilemos y nada hay que temer.— Ha llegado pues el caso de haceros saber de una vez para siempre mi determinación. — Entre vosotros no me rindo jamás á ninguna fuerza. No admito tratados, inteligencias y explicaciones. — Todo parlamentario será recibido con fuego en todas las avanzadas y puestos. — No habrá juntas mas que para aumentar la defensa, pues no tengo que tratar ni necesita consejo mi deber y mi resolución de defender á cualquier costa hasta morir.— Confíad en mi protección y en mi firmeza. Pero teman mi rigor los espías, los infidentes y los cobardes que tratan de difundir ideas melancólicas, compungiendo el ánimo de los buenos ciudadanos, porque como agentes del enemigo serán juzgados por una comisión militar permanente, que no se detendrá mucho en justificaciones de hechos y dichos aun los interpretables. — Veria con dolor el castigo de algun delito poco justificado, mas será inflexible en su execucion. Por eso os ruego y exhorto á que eviteis toda contingencia los que os gloriais de españoles, y teneis voluntad de defender nuestra justa causa, que yo con vuestra ayuda os prometo escarmentar para siempre á los audaces invasores. — Tarragona 2 de mayo de 1811. — *Juan Caro.*

II. *Cefes, oficiales y soldados.* El enemigo se acerca á esta plaza, y segun las noticias que acabo de recibir, ocupa ya á Constantí. Quizá su temeridad nos proporcionará un dia de gloria, si llegase á tanto su audacia, que trate de acercarse al tiro de las murallas de Tarragona. Quando tomé el mando de esta plaza y su canton, conté siempre que podria defenderla auxiliado de la firmeza y valor que me habeis acreditado en las diferentes acciones de guerra en que como compañero de armas me ha cabido la suerte de mandaros. — Me anuncio nuevamente á vosotros para recordaros solo el aprecio que me mereceis; y que contando con vuestra acostumbrada bizarria y disciplina, jureis conmigo la gloria de vencer ó morir. — Tarragona 3 de mayo de 1811. — *Juan Caro.*

III. A consecuencia de los avisos que he dado al comandante general de Valencia, noticiándole la aproximacion de los enemigos á esta plaza, y la necesidad de que se la socorra con algunos víveres, ha dispuesto el citado gefe el envio á este puerto por de pronto de 40000 raciones de etapa y 4000 de grano, ofreciendo que repetirá la remesa de todos los artículos de dicha especie que puedan hallarse en aquel reyno. — Lo anuncio al público para su satisfacción, asegurándole que este y otros auxilios no menos importantes, dirigidos á nuestro comun alivio, ocupan en este momento la consideracion de tan digno general. — Tarragona 5 de mayo de 1811. — *Juan Caro.*”

El mismo comandante general de este canton D. Juan Caro,

ha recibido del general en jefe el aviso siguiente sobre la accion del 3 en Figueras.

“A fin de que el público, que tan justamente se interesa en tener noticia de los resultados de las operaciones militares, no carezca del que han tenido las de nuestro ejército el dia de ayer sobre el campo de Figueras, me ha parecido manifestarle, interina puedo hacerlo mas extensamente, lo que sigue:

Con objeto de introducir en la plaza de S. Fernando algunos artículos de primera necesidad, y los oficiales y tropa del real cuerpo de artilleria que tenia destinados á ella, salí en la noche del 2 de B salú, acompañado del subinspector de caballería, jefe y oficiales del estado mayor con mi tropa en dos divisiones; la de vanguardia á las órdenes del brigadier D. Pedro Sarsfield, destinada á hacer el ataque sobre el pueblo, y la de reserva al mando del de igual clase D. Antonio Garcés de Marcilla.

Llegué al amanecer del dia siguiente al frente de los enemigos que bloqueaban á S. Fernando, y despues de haber reconocido con Sarsfield las posiciones que estos tenian, me dirigí hácia ellas para dar principio al ataque. Mis guerrillas de caballería fueron las primeras que se encontraron con las de la misma arma enemiga pasado el pueblo de Borrásá, recibiéndose mutuamente con el fuego de terceroles; pero acudiendo rápidamente las partidas de tiradores de infanteria en auxilio de las de caballería, hicieron alejar á las enemigas. Entretanto la division de vanguardia se dirigió por el camino real protegida en su movimiento por el de la reserva, que lo hizo dilatándose en la misma direccion: aquella circunvaló la villa de Figueras, ocupada por considerables fuerzas enemigas atrincheradas en las boca-calles.

Un cuerpo de caballería enemiga, cuyo total era de 500 caballos, cargó á la nuestra de vanguardia: este cuerpo fué inmediatamente destrozado, dexando muchos muertos en el campo de batalla, y 56 prisioneros en nuestro poder, la mayor parte dragones del 24, y el corto número de los que lograron fugar á todo escape, fué tambien acuchillado en la huida.

El resto de la caballería enemiga destinada á sostener esta carga, desfilaba por el frente del pueblo para emprender su maniobra; pero una columna de nuestra infanteria, oportunamente colocada por el brigadier Sarsfield, le hizo dos descargas cerradas tan consecutivas y bien dirigidas, que la destrozó completamente, siendo muy pocos los que se salvaron de la suerte de muertos ó heridos; pero sufrieron la mayor parte la primera, pues se vieron caer en crecido número haciendo unos sobre otros.

El brigadier D. Pedro Sarsfield, despues de arrojar á los enemigos de todos sus puntos, obligándolos á encerrarse dentro del pueblo, empezó con su division de vanguardia un sostenido fuego que mantenian aquellos con todo empeño á favor de sus atrinchamientos. Se preparaba ya aquel bizarro jefe á tomar el pueblo á viva fuerza, para cuya operacion me pidió algunos cuerpos de la

reserva, cuando llegó el coronel de Alcántara D. Santiago Pirrard enviado por el brigadier baron de Eroles, á comunicarme la salida que habia hecho este desde la plaza por la parte del camino real que conduce á Francia; que obraba ya de acuerdo con Sarsfield, con quien se habia puesto en comunicacion, y que el enemigo pedia capitulacion: accedí desde luego á ella, y para convenirla di á Pirrard las necesarias instrucciones: envié orden á Sarsfield de suspender la operacion que iba á practicar, é hice callar en mi línea el fuego que sostenia en todos puntos con empeño y viveza: el enemigo suspendió igualmente el suyo.

Me puse en observacion de ambos campos, y advertí en el del enemigo algunos movimientos en un espeso olivar que está á la entrada del pueblo; esto y la tardanza del parlamento me hizo presentir desde luego que el enemigo obraba de mala fe, y habia apelado á aquel infame é inadmitido recurso en la guerra; y á continuacion envié, ganando tiempo, á decir al general frances que si no concluia pronto la capitulacion, rompía sin dilacion de un momento el fuego de toda la línea: empezarlo él en la suya fué la contestacion, pero con mayor ventaja que anteriormente, por haber colocado en el bosque inmediato al pueblo sin ser vistos (á favor de su espesor) 2 obuses y 4 cañones en el intermedio del parlamento; además de haber recibido 3000 hombres de refuerzo por el citado bosque que se dilata excesivamente.

Encendido Sarsfield en la mayor indignacion á vista de tan infame proceder del enemigo, me dixo que estaba resuelto, si me parecia, á practicar el primer plan, que habia suspendido, de atacar al pueblo á viva fuerza, y entrar en él á degüello: era esta misma mi idea, y le contesté lo practicase desde luego. Efectivamente, este dignísimo y muy recomendable jefe hizo de su division tres columnas; y poniéndose al frente de la del centro, marchó sobre el pueblo, manifestando sus vastos conocimientos y pericia militar, dirigidos por su inimitable bizarría, en el movimiento que executó en medio de un vivo fuego de artillería y fusilería á cuerpo descubierto, protegidas sus tres columnas en línea de tiradores en la misma forma que pudieran hacerse en el mejor ejercicio doctrinal. En esta disposicion penetró en el pueblo á la bayoneta, al mismo tiempo que lo hacia con toda bizarría por la parte opuesta el brigadier baron de Eroles; pero los enemigos, al mismo tiempo que se defendian tenaz y ventajosamente desde dentro de las calles y casas, enviaron una fuerte columna protegida por otra igual que salió del olivar, y amagó por lo exterior del pueblo á cortar nuestras tropas. Como vi felizmente logrado el objeto principal que me habia propuesto de introducir, como se verificó, el convoy y artilleros dentro de la plaza, y que reunidas todas las tropas enemigas, y aumentadas con otras de refresco podian comprometer la seguridad de las mias, fatigadas por la marcha continuada de veinte horas, una noche entera sin descanso, y por ocho horas de no interrumpido fuego, dispuse la retirada á los mismos puntos que ocupaba anteriormente.

La plaza dirigia con bastante acierto sin cesar sus fuegos de mortero, obus y cañon á los puntos enemigos.

Los coroneles D. Francisco Rovira y D. Vicente Amat hicieron, el primero con las compañías de Llorá y gente armada del pais, y el segundo con la seccion de su mando, sus movimientos por la parte de Lladó y Llorona con objeto de atraer la atencion del enemigo por aquellos puntos, de lo que daré el detalle circunstanciado cuando reciba las noticias de estos gefes.

Puede asegurarse que nuestras tropas se han batido contra duplicadas fuerzas, y que la pérdida que han causado al enemigo es sumamente considerable entre muertos, heridos y prisioneros, pues solo de caballería pasa de 300, con un considerable número de caballos, de los que han quedado gran parte en nuestro poder.

La nuestra no puede negarse que es de consideracion, y consiguiente á una tropa que se ha batido con tan tenaz bizarría en una batalla que puede contarse entre las mas sangrientas. Cuartel general de Olot 4 de mayo de 1811. — *Campoverde.*”

Baza 17 de mayo. El 15 del corriente atacaron los enemigos en Ubeda á la division del brigadier D. Ambrosio de la Quadra, compuesta de los regimientos de Alcazar de S. Juan, tiradores de Cádiz, voluntarios de Burgos, cuarto Provincial de línea y las guerrillas de Jaen: se reunieron los enemigos en número de unos 2000 hombres de las guarniciones de Jaen, Andujar, Mengibar, Villagordo, Linares y otras de Sierra-Morena: el ataque fué obstinado: los enemigos atacaron tres veces á la ciudad, en que penetraron; pero otras tantas fueron rechazados á bayonetazos, escarmentados y perseguidos con gran pérdida, la que asciende á la mitad de su fuerza, que serán unos 1000 hombres. Nosotros hemos tenido tambien 30 muertos y 70 heridos, contándose entre los primeros el comandante Barrera. Los juramentados del núm. 5 que iban con los franceses, se dispersaron, y de ellos hemos hecho 15 prisioneros, ademas de 11 enemigos y 14 paisanos sospechosos que tambien cogimos.

En Ubeda se han encontrado 9000 fanegas de trigo y 3000 de cebada de los acopios hechos por el enemigo.

Barcarrota 19 de mayo. Han llegado á esta villa 2 paisanos de Badajoz el 18 del corriente y dicen, que los enemigos han tapado los ojos al puente de Rivillas que está en aquellas inmediaciones, para que se anegasen los fosos; que ya tenian noticia de que no debian esperar refuerzos, y que no habia mas remedio que entregarse.

Ayer llegaron á esta villa dos oficiales españoles juramentados que conducian tres pliegos para los enemigos: venian de Sevilla, y fueron presos por el carnicero de Fuente de Cantos con seis paisanos que le auxiliaron.

Olivencia 29 de mayo de 1811. Las tropas francesas batidas en la Albuhera van abandonando heridos en todos los pueblos del tránsito. Su caballería en su retirada por Usagre quiso oponerse á la del ejército aliado, que todos los dias la iba observando; pero bien pronto fué puesta en precipitada fuga, dexando en el campo mas

de 200 hombres muertos, y 80 y tantos prisioneros en nuestro poder. Esto fué el dia 25. Se habla tambien de otra accion favorable de la misma arma entre Llerena y Guadalcanal, pero no tiene aun la autenticidad de la primera.

Empiezan á pasarse algunos juramentados con armas y caballos, é igualmente franceses. Ayer tarde y esta mañana han llegado varios, y tambien una porcion de holandeses de infantería desde Daymiel en la Mancha.

Se activa mucho el sitio de Badajoz: ya ha salido de Yelves la artillería gruesa, y segun escriben de allí, el lord Wellington iba á acamparse en Sta. Engracia, á poco mas de tiro de cañon del fuerte de S. Cristóbal. El general Castaños se traslada aquí mañana desde Valverde.

Cádiz 3 de junio. Antes de ayer llegaron de Inglaterra 13000 fusiles y todas las demas armas, efectos y útiles de todas clases, suficientes para equipar completamente un ejército de 12000 hombres.

Acaban de llegar en los dos primeros dias del mes de Veracruz y la Habana la corbeta de guerra la *Sebastiana*, la fragata *S. Fernando* y la goleta *Ntra. Sra. del Cármen*, alias la *Venturosa*: traen ademas de muchos frutos ultramarinos 411043 pesos fuertes.

ARTICULO DE OFICIO.

Las Córtes generales y extraordinarias decretaron en la sesion de 27 de mayo próximo pasado, que ademas de los dos secretarios de las mismas que hasta ahora han entendido en el despacho de los asuntos de su atribucion, haya otros dos, elegidos y autorizados igualmente que los que estan en actual ejercicio. Y habiendo procedido á consecuencia de este decreto á la eleccion de otros dos secretarios del Congreso en la sesion del 28 del mismo mes, han sido elegidos los Sres. D. Ramon Utges, diputado propietario por el principado de Cataluña, y D. Manuel Antonio Garcia Herreros, diputado suplente por la provincia de Soria: debiendo todos los decretos y órdenes que emanen de las Córtes, ir autorizados y firmados, como hasta aquí, por dos indistintamente de los cuatro secretarios.

El Consejo de Regencia, atendiendo á los distinguidos servicios del individuo del mismo Consejo el teniente general D. Joaquin Blake, y al muy particular mérito que ha contraido en la sangrienta y gloriosa batalla de 16 de este mes en los campos de la Abubera, se ha dignado promoverle, con acuerdo de las Córtes generales y extraordinarias del reyno, á capitan general de los reales ejércitos.